

Shark[®]

ROTATOR[®]

OWNER'S
GUIDE

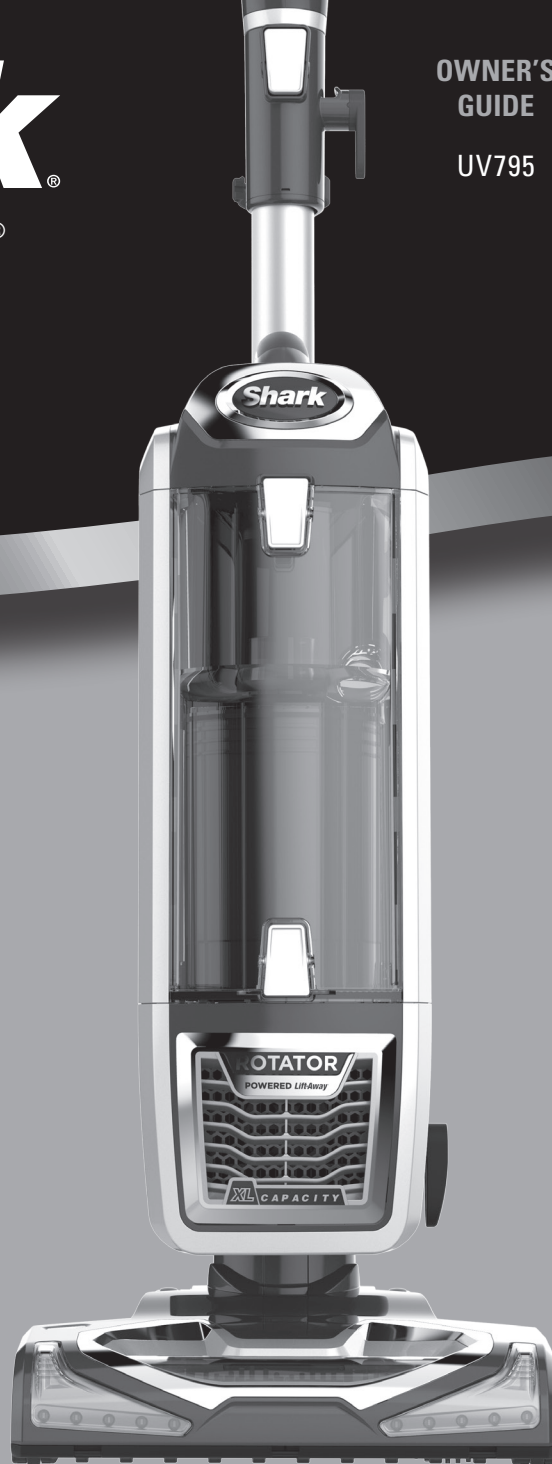
UV795

MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE

UV795

MANUAL DEL
USUARIO

UV795



www.PoweredLiftAway.com



1.800.798.7398

Thank you for purchasing the Shark Rotator® Powered Lift-Away™ XL Capacity Upright Vac.

This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new vacuum cleaner. Please read it carefully and keep it for future reference.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

If you should have a question about your Shark Rotator®, please call the Shark® Customer service line at 800-798-7398.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 120V., 60Hz
Watts: 1150W
Amps: 9.5A

RECOMMENDED FILTER CLEANING SCHEDULE:

See the MAINTENANCE section for filter cleaning instructions

Foam filter: XFF755 Every 3 months
Felt Filter: XFF755 Every 3 months
HEPA Filter: XHF650 Every 12 months

Merci d’avoir acheté l’aspirateur vertical de grande capacité Shark Rotator^{MD} Powered Lift-Away^{MC}..

Ce manuel du propriétaire est conçu pour vous aider à obtenir une compréhension complète de votre nouvel aspirateur. Veuillez le lire attentivement et conservez-le pour référence future.

Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

Si vous avez une question concernant votre aspirateur Rotator^{MD} de Shark^{MD}, veuillez appeler le service à la clientèle de Shark^{MD} au 800 -798-7398.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension : 120V., 60Hz
Watts : 1150W
Ampères : 9,5A

HORAIRE RECOMMANDÉ POUR LE NETTOYAGE DES FILTRES :

Consultez la section ENTRETIEN pour les instructions concernant le nettoyage des filtres

Filtre en mousse : XFF755 à tous les 3 mois
Filtre en feutre : XFF755 à tous les 3 mois
Filtre HEPA : XHF650 à tous les 12 mois

Gracias por haber comprado la aspiradora Shark Rotator® Powered Lift-Away^{MR} vertical de extra capacidad.

Este manual del usuario está diseñado para ayudarle a comprender completamente su nueva aspiradora. Léalo cuidadosamente y guárdelo para referencia futura.

Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

Si tiene alguna pregunta acerca de su Shark® Rotator®, llame a Servicio al cliente de Shark® al 800-798-7398.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Voltaje: 120V., 60Hz
Potencia: 1150W
Amperes: 9.5A

PROGRAMA RECOMENDADO DE LIMPIEZA DEL FILTRO:

Consulte la sección MANTENIMIENTO por instrucciones de limpieza del filtro

Filtro de espuma: XFF755 Cada 3 meses
Filtro de fieltro: XFF755 Cada 3 meses
Filtro HEPA: XHF650 Cada 12 meses

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- DO NOT use outdoors or on wet surfaces.
- Unplug from electrical outlet when not in use and before servicing.
- DO NOT use vacuum cleaner with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to SharkNinja Operating LLC for examination, repair, or adjustment.
- The hose contains electrical wires. Do not use when damaged, cut or punctured.
- DO NOT pull or carry vacuum cleaner by the cord or use the cord as a handle.
- DO NOT unplug by pulling on cord; to unplug, grasp the plug, not the cord.
- DO NOT handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- DO NOT run the vacuum cleaner over the power cord, close a door on the cord or pull cord around sharp corners.
- The use of an extension cord is not recommended.
- DO NOT leave vacuum cleaner when plugged in.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Turn off all controls before plugging or unplugging the vacuum cleaner.
- Always turn off the vacuum cleaner before connecting or disconnecting the motorized floor nozzle or the hose.
- Store your vacuum cleaner with the power cord secured around the two cord holders - as shown in the storage instructions.

GENERAL USE

- Use only as described in this manual.
- DO NOT put any objects into openings. DO NOT use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep your work area well lit.
- Keep the vacuum cleaner moving over the carpet surface at all times to avoid damaging the carpet fibers.
- DO NOT place vacuum cleaner on unstable surfaces such as chairs or tables.
- DO NOT allow young children to operate the vacuum cleaner or use as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- DO NOT use without dust cup and/or filters in place.
- DO NOT use if air flow is restricted; if the air paths, the hose, or the accessories become blocked, turn the vacuum cleaner off. Remove all obstructions before you turn on the unit again.
- Keep the end of the hose and accessory openings away from face and body.
- Keep cleaning tools and hose suction openings away from hair, face, fingers, uncovered feet, or loose clothing.
- Only use manufacturer’s recommended attachments.
- Make sure that all filters are thoroughly dry after routine cleaning.
- Make sure that dust cup and all filters are in place after routine maintenance.
- Make sure accessories are free of blockages.
- Only use filters and accessories provided by SharkNinja Operating LLC. [Failure to do so will void the warranty.]
- DO NOT pick up large-sized objects.
- DO NOT pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws or coins that could damage the vacuum cleaner.
- DO NOT pick up smoking or burning objects such as hot coals, cigarette butts, or matches.
- DO NOT pick up flammable or combustible materials such as lighter fluid, gasoline, or kerosene or use vacuum in areas where they may be present.
- DO NOT pick up toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- DO NOT use in an enclosed space where vapors are present from paint, paint thinner, moth-proofing substances, flammable dust or other explosive or toxic materials.
- DO NOT vacuum up any liquids.
- DO NOT immerse vacuum cleaner in water or other liquids.
- DO NOT use outdoors or on wet surfaces; use only on dry surfaces.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- DO NOT vacuum fireplace ash.
- DO NOT vacuum drywall dust.

HOSE ATTACHMENTS

DUST CUP/FILTERS/ACCESSORIES

GENERAL CLEANING

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT force into outlet or try to modify to fit.

THANK YOU!

REGISTER YOUR PURCHASE:

www.PoweredLiftAway.com

1.800.798.7398

RECORD THIS INFORMATION:

Model Number: _____

Date of Purchase (Keep receipt): _____

MERCI!

ENREGISTRER VOTRE ACHAT :

www.PoweredLiftAway.com

1.800.798.7398

INSCRIRE CETTE INFORMATION :

Numéro de modèle : _____

Date d’achat (conservez le reçu) : _____

¡GRACIAS!

REGISTRE SU COMPRA:

www.PoweredLiftAway.com

1.800.798.7398

REGISTRE ESTA INFORMACIÓN:

Número de Modelo: _____

Fecha de compra (guarde el recibo): _____



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des précautions de sécurité de base devraient toujours être suivies, incluant celles qui suivent :

- **AVERTISSEMENT**
- POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES :**
- 1

N'UTILISEZ PAS à l'extérieur ou sur des surfaces humides.

2

Débranchez l'aspirateur de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.

3

N'UTILISEZ PAS l'aspirateur si le cordon ou la prise est endommagée. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il se doit, a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou bien échappé dans l'eau, veuillez le retourner à SharkNinja Operating LLC pour une vérification, pour un ajustement ou pour une réparation.

4

Le tuyau souple contient les fils électriques. Ne pas utiliser lorsqu'elle est endommagée, couper ou perforé.

5

NE TIREZ PAS ou NE TRANSPORTEZ PAS l'aspirateur par le cordon d'alimentation ou ne l'utilisez pas comme une poignée.

6

NE le DÉBRANCHEZ PAS en tirant sur le cordon d'alimentation; pour le débrancher, agrippez la fiche et non le cordon.

7

NE MANIPULEZ PAS la fiche d'alimentation électrique ou l'aspirateur avec des mains humides.

8

NE PASSEZ PAS l'aspirateur par-dessus le cordon d'alimentation; ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne le tirez pas sur des coins pointus.

9

L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.

10

NE LAISSEZ PAS l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

11

Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes.

12

Fermez toutes les commandes avant de brancher ou débrancher l'aspirateur.

13

Éteignez toujours l'aspirateur avant de brancher ou de débrancher la brosse motorisée ou le tuyau souple.

14

Rangez votre appareil avec le cordon d'alimentation bien enroulé autour des deux supports à cordon comme indiqué dans les instructions pour le rangement.
- UTILISATION GÉNÉRALE**
- 15

Utilisez seulement de la façon indiquée dans ce manuel.

16

N'INSÉREZ PAS d'objets dans les ouvertures. N'UTILISEZ PAS si des ouvertures sont bouchées; assurez-vous qu'il n'y a pas de poussière, de charpie, de cheveux et tout autre objet pouvant réduire le débit d'air.

17

Veuillez garder votre zone de travail bien éclairée.

18

L'aspirateur doit toujours être en mouvement sur le tapis afin d'éviter d'endommager les fibres.

19

NE PLACEZ PAS l'aspirateur sur des surfaces instables telles que chaises ou tables.

- 20

NE LAISSEZ PAS les jeunes enfants utiliser l'aspirateur ou l'utiliser comme un jouet. Une étroite surveillance est nécessaire lorsqu'utilisé près ou par des enfants.

21

N'UTILISEZ PAS si le récipient à poussière et/ou les filtres ne sont pas en place.
- ACCESSOIRES POUR BOYAU**
- 22

N'UTILISEZ PAS si le débit d'air est restreint; si les conduits d'air, le boyau ou les accessoires sont obstrués, éteignez l'aspirateur. Retirez toutes les obstructions avant de remettre l'appareil en marche.

23

Tenez éloigné de votre visage et votre corps, le boyau et les ouvertures pour accessoires.

24

Gardez la brosse rotative et les orifices d'aspiration éloignés de vos cheveux, de votre figure, de vos doigts, de vos pieds nus ou de vêtements amples.

25

N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- RÉCIPIENT À POUSSIÈRE / FILTRES / ACCESSOIRES**
- Avant de mettre l'aspirateur en marche :

26

Assurez-vous que les filtres soient complètement secs après le nettoyage de routine.

27

Après avoir effectué l'entretien de routine, assurez-vous que le récipient à poussière et tous les filtres sont bien en place.

28

Assurez-vous que les accessoires sont libres de toute obstruction.

29

Utilisez seulement les filtres et accessoires fournis par SharkNinja Operating LLC. [À défaut de quoi, la garantie sera annulée.]
- NETTOYAGE GÉNÉRAL**
- 30

NE RAMASSEZ PAS de gros objets.

31

NE RAMASSEZ pas de gros objets ou des objets pointus comme du verre, des clous, des vis ou de la monnaie lesquels pourraient endommager l'aspirateur.

32

NE RAMASSEZ PAS d'objets chauds, fumants ou brûlants comme des cendres chaudes, bouts de cigarettes ou allumettes.

33

NE RAMASSEZ PAS de liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence à briquets, du carburant, du kérosène ou n'utilisez pas l'aspirateur dans des endroits où ces produits peuvent être présents.

34

NE RAMASSEZ PAS de solutions toxiques telles que de l'eau de javel, de l'ammoniac ou du nettoyeur à drains

35

N'UTILISEZ PAS dans des endroits clos où il y a des vapeurs provenant de la peinture, des diluants à peinture, des substances antimites, de la poussière inflammable ou tout autre matériel explosif ou toxique.

36

NE PASSEZ PAS l'aspirateur sur aucun liquide.

37

NE PLONGEZ PAS l'aspirateur dans l'eau ou tout autre liquide.

38

N'UTILISEZ PAS à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées; utilisez uniquement sur des surfaces sèches.

39

Soyez extrêmement prudent lorsque vous nettoyez les escaliers.

40

NE PAS aspirer des cendres.

41

NE PAS aspirer de la poussière de gypse.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FICHE POLARISÉE

Pour réduire le risque de chocs électriques, cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée que d'un seul côté dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié. NE FORCEZ PAS ou ne modifiez pas la fiche pour la brancher dans une prise murale.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- **ADVERTENCIA**
- PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS PERSONALES:**
- 1

NO la utilice en el exterior o en superficies húmedas.

2

Desenchúfela del tomacorriente cuando no la utilice y antes de limpiarla.

3

NO use la aspiradora si el cable o el enchufe están dañados. Si la aspiradora no funciona como debe, ha sufrido caídas, daños, se ha dejado en el exterior o caído en el agua, retórnela a SharkNinja Operating LLC para que sea examinada, reparada o ajustada.

4

El manquera contiene cables eléctricos. No usar si está dañado, cortar o perforar.

5

NO arrastre o transporte la aspiradora tirando del cable ni use el cable como un mango.

6

NO la desenchufe tirando del cable; para desenchufarla, sostenga el enchufe, no el cable.

7

NO toque el enchufe o la aspiradora con las manos húmedas.

8

NO pase la aspiradora sobre el cable de alimentación, no apriete el cable al cerrar una puerta ni tire del cable a través de bordes filosos.

9

NO se recomienda el uso de un cable de extensión.

10

NO deje la aspiradora desatendida cuando esté enchufada.

11

Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

12

Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar la aspiradora.

13

Apague siempre la aspiradora antes de conectar o desconectar el cepillo eléctrico para pisos o la manguera.

14

Guarde su aspiradora con el cable de alimentación enrollado en los dos soportes como se muestra en las instrucciones de almacenamiento
- USO GENERAL**
- 15

Utilícela solamente como se indica en este manual.

16

NO introduzca ningún objeto en las ranuras. NO la use con ninguna abertura tapada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelos y cualquier otra cosa que pudiera reducir el flujo de aire.

17

Mantenga el área de trabajo bien iluminada.

18

Mantenga la aspiradora en movimiento sobre la superficie de la alfombra todo el tiempo para evitar dañar las fibras de la alfombra.

19

NO coloque la aspiradora sobre superficies inestables como sillas o mesas.

20

NO permita que los niños pequeños usen la aspiradora o que se utilice como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños.

- 21

NO la utilice sin el recipiente de la tierra y/o los filtros instalados en su lugar.

ACCESORIOS PARA LA MANGUERA

22

NO los use si el flujo de aire está restringido; si las aberturas de circulación de aire, la manguera o los accesorios se tapan, apague la aspiradora. Saque todas las obstrucciones antes de volver a encender la unidad.

23

Mantenga el extremo de la manguera y las aberturas de los accesorios alejados de la cara y del cuerpo.

24

Mantenga las herramientas de limpieza y las aberturas de succión de la manguera alejados del cabello, la cara, los dedos, los pies o ropa suelta.

25

Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- RECIPIENTE PARA LA TIERRA/FILTROS/ACCESORIOS**
- Antes de encender la aspiradora:

26

Verifique que todos los filtros estén completamente secos luego de limpiarlos.

27

Verifique que el recipiente para la tierra y todos los filtros estén en su lugar luego de realizar el mantenimiento de rutina.

28

Verifique que los accesorios no estén tapados.

29

Use únicamente filtros y accesorios proporcionados por SharkNinja Operating LLC. [El no hacerlo invalidará la garantía].
- LIMPIEZA GENERAL**
- 30

NO aspire objetos muy grandes.

31

NO aspire objetos duros o filosos como vidrios, clavos, tornillos, monedas, los que podrían dañar la aspiradora.

32

NO aspire objetos con fuego o humeantes tales como carbón caliente, colillas de cigarrillos o fósforos.

33

NO aspire materiales inflamables o combustibles como líquido para encendedor o queroseno, ni use la aspiradora en áreas en las cuales puedan estar presentes.

34

NO la use para aspirar soluciones tóxicas tales como lavandina, amoníaco o destapa cañerías.

35

NO la use en lugares cerrados y con vapores de pintura, diluyente de pintura, sustancias antipolilla, polvo inflamable u otros materiales explosivos o tóxicos.

36

NO aspire ningún líquido.

37

NO sumerja la aspiradora en agua o ningún otro líquido.

38

NO la use en el exterior o en superficies mojadas; úsela únicamente en superficies secas.

39

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.

40

NO aspire cenizas de hogar a leña.

41

NO aspire polvo de paneles de yeso.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ENCHUFE POLARIZADO

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, esta aspiradora posee un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este cable entrará únicamente en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no entra, llame a un electricista calificado. NO lo fuerce dentro del tomacorriente ni trate de modificarlo para que calce.

ASSEMBLY

- 1 Place the nozzle on the floor and insert the wand.
- 2 Insert the handle into the wand.
- 3 Slide the POD onto the wand.
- 4 Attach the hose to the back of the pod.
- 5 Insert Duster Crevice and Pet Multi-Tool into the accessory clips as shown.

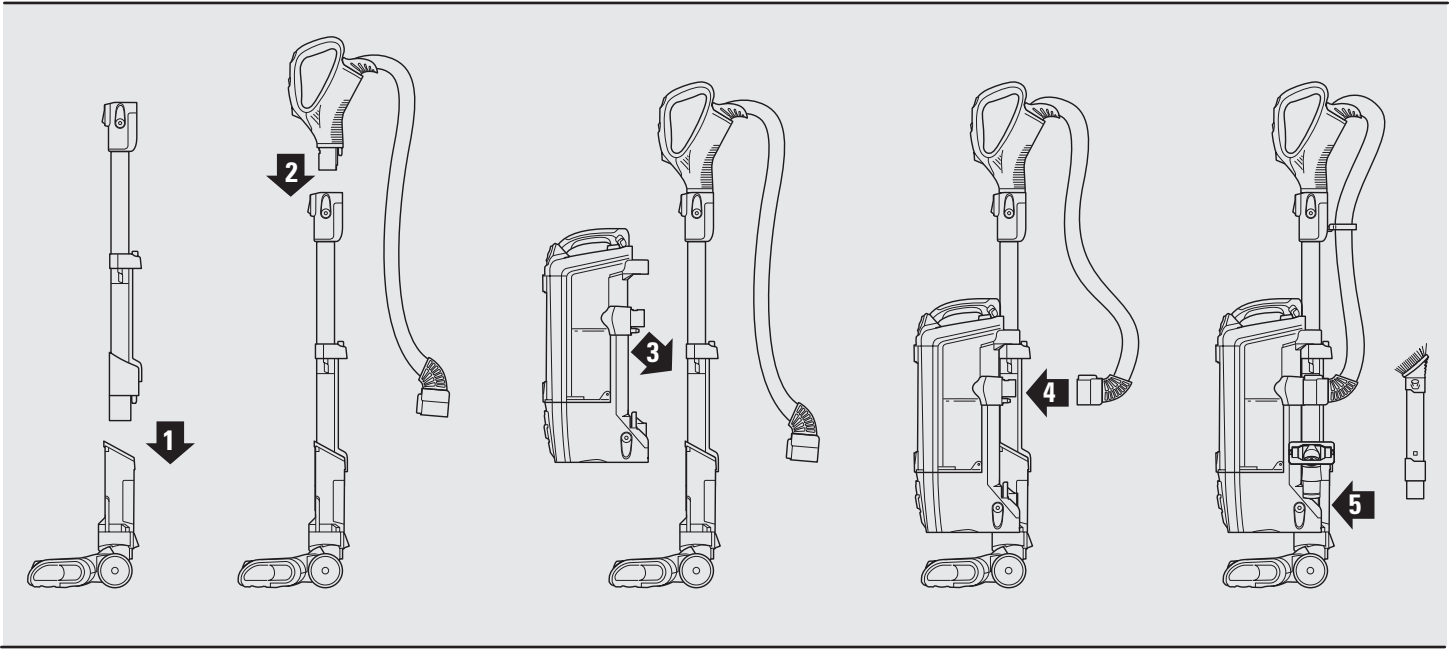
WHAT DOES THE BRUSHROLL INDICATOR LIGHT MEAN?

Solid Green: The brushroll is on and working as it should.

Solid Red: There is a jam in the brushroll area. Turn your vacuum off and remove the blockage.

Flashing Red*: The motorized floor nozzle is overheating. Turn your vacuum off and wait for it to cool down.

*See Troubleshooting section for further instructions.



ASSEMBLAGE

- 1 Placez le bec sur le sol et insérez-y le tube.
- 2 Insérez la poignée dans le tube.
- 3 Faites glisser le RÉCEPTACLE sur le tube.
- 4 Fixez le boyau à l'arrière du réceptacle.
- 5 Insérez la tuyère et l'outil multiple d'animal domestique entre les pinces pour accessoires, comme le montre l'illustration.

QUE SIGNIFIENT LES COULEURS DU TÉMOIN DE LA BROSSSE MOTORISÉE?

Vert, allumé en continu : La brosse rotative est activée et fonctionne correctement.

Rouge, allumé en continu : La brosse rotative est bloquée; éteignez l'aspirateur et éliminez le blocage

Rouge, clignotant * : La brosse motorisée surchauffe; éteignez l'aspirateur et attendez que la brosse rotative refroidisse.

*Voir le Guide de Dépannage pour obtenir des instructions supplémentaires.

ENSAMBLAJE

- 1 Coloque la boquilla en el piso e introduzca el vástago.
- 2 Introduzca el mango en el vástago.
- 3 Deslice el RECEPTÁCULO en el vástago.
- 4 Acople la manguera a la parte trasera del receptáculo.
- 5 Inserte el cabezal esquinero y el accesorio múltiple para mascotas en los ganchos para accesorios como se muestra.

¿QUÉ SIGNIFICA LA LUZ INDICADORA DEL CEPILLO MOTORIZADO?

Verde sólido: El cepillo rotativo está encendido y funcionando correctamente.

Rojo sólido: El cepillo está atascado. Apague su aspiradora y remueva la obstrucción.

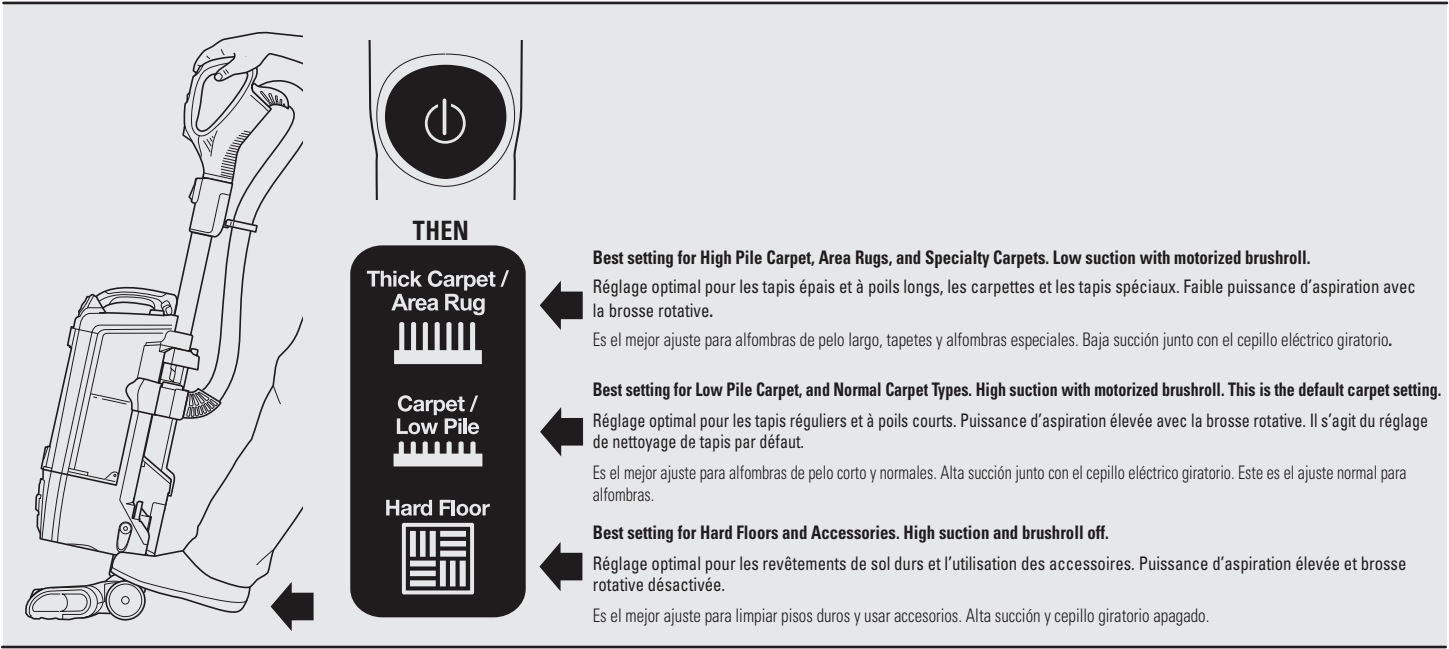
Rojo intermitente*: El cepillo motorizado está sobrecalentando. Apague su aspiradora y espere a que se enfríe.

*Consulte la Guía de Solución de Problemas para obtener instrucciones adicionales.



UPRIGHT CLEANING

NOTE: DO NOT use to pick up dry wall dust or fireplace ash.



NETTOYAGE VERTICAL

REMARQUE : NE PAS utiliser pour aspirer de la poussière de gypse ou des cendres.

LIMPIEZA VERTICAL

NOTA: NO aspire polvo de paneles de yeso ni cenizas de hogar a leña.

- 3 Press POWER and push the surface selector to CARPET/LOW PILE for the best setting for low pile and normal carpet types. High suction with motorized brush roll. This is the default carpet setting.
- 4 Press POWER and push the surface selector to HARD FLOOR for the best setting for hard floors and accessories. High suction and brush roll off.

NOTE: For deep cleaning per ASTM F 608 (embedded dirt in carpets) please set to CARPET/LOW PILE.

NOTE: The brushroll will only spin once the vacuum is reclined back.

TIP: The floor nozzle contains LED headlights to illuminate debris in dark areas.

Best setting for High Pile Carpet, Area Rugs, and Specialty Carpets. Low suction with motorized brushroll.
Réglage optimal pour les tapis épais et à poils longs, les carpettes et les tapis spéciaux. Faible puissance d'aspiration avec la brosse rotative.
Es el mejor ajuste para alfombras de pelo largo, tapetes y alfombras especiales. Baja succión junto con el cepillo eléctrico giratorio.

Best setting for Low Pile Carpet, and Normal Carpet Types. High suction with motorized brushroll. This is the default carpet setting.
Réglage optimal pour les tapis réguliers et à poils courts. Puissance d'aspiration élevée avec la brosse rotative. Il s'agit du réglage de nettoyage de tapis par défaut.
Es el mejor ajuste para alfombras de pelo corto y normales. Alta succión junto con el cepillo eléctrico giratorio. Este es el ajuste normal para alfombras.

Best setting for Hard Floors and Accessories. High suction and brushroll off.
Réglage optimal pour les revêtements de sol durs et l'utilisation des accessoires. Puissance d'aspiration élevée et brosse rotative désactivée.
Es el mejor ajuste para limpiar pisos duros y usar accesorios. Alta succión y cepillo giratorio apagado.

à une puissance d'aspiration réduite avec la brosse motorisée.

3 Enfoncez le bouton d'alimentation POWER et sélectionnez le réglage pour tapis réguliers et à poils courts CARPET/LOW PILE avec le sélecteur de surface. Il s'agit du réglage optimal pour nettoyer les tapis réguliers et à poils courts. Puissance d'aspiration élevée avec la brosse rotative motorisée. Il s'agit du réglage de nettoyage de tapis par défaut.

4 Enfoncez le bouton d'alimentation POWER et sélectionnez le réglage pour revêtements de sol durs

HARD FLOOR avec le sélecteur de surface. Il s'agit du réglage optimal pour nettoyer les revêtements de sol durs et pour utiliser les accessoires. Puissance d'aspiration élevée et brosse rotative désactivée.

REMARQUE : Pour le nettoyage en profondeur conformément à ASTM F 608 (saleté incrustée dans les tapis), veuillez régler l'appareil à CARPET/LOW PILE.

REMARQUE : La brosse rotative est activée uniquement lorsque l'aspirateur est incliné vers l'arrière.

CONSEIL : La buse de plancher contient une lumière DEL pour illuminer les débris dans les espaces sombres.

1 Coloque su pie izquierdo suavemente sobre la boquilla para piso e incline el mango hacia atrás para comenzar a limpiar.

2 Presione "POWER" y empuje el selector de superficie hacia "THICK CARPET/AREA RUG" para limpiar alfombras de pelo largo y muy gruesas, tapetes y alfombras especiales en caso de que la aspiradora sea difícil de mover debido a la alta succión. Este ajuste produce succión reducida junto con el cepillo eléctrico giratorio.

3 Presione "POWER" y empuje el selector de superficie hacia "CARPET/LOW PILE" para limpiar alfombras de pelo corto y normales. Alta succión con cepillo eléctrico giratorio. Este es el ajuste normal para alfombras.

4 Presione "POWER" y empuje el selector de superficie hacia "HARD FLOOR" para limpiar pisos duros y para usar accesorios. Alta succión y cepillo giratorio apagado.

NOTA: Para limpieza profunda de acuerdo con ASTM F 608 (suciedad incrustada en alfombras), coloque el ajuste en "CARPET/LOW PILE" (Alfombra).

NOTA: El cepillo girará únicamente cuando la aspiradora se recline hacia atrás.

CONSEJO: La boquilla para piso contiene focos LED para iluminar los residuos en lugares oscuros.



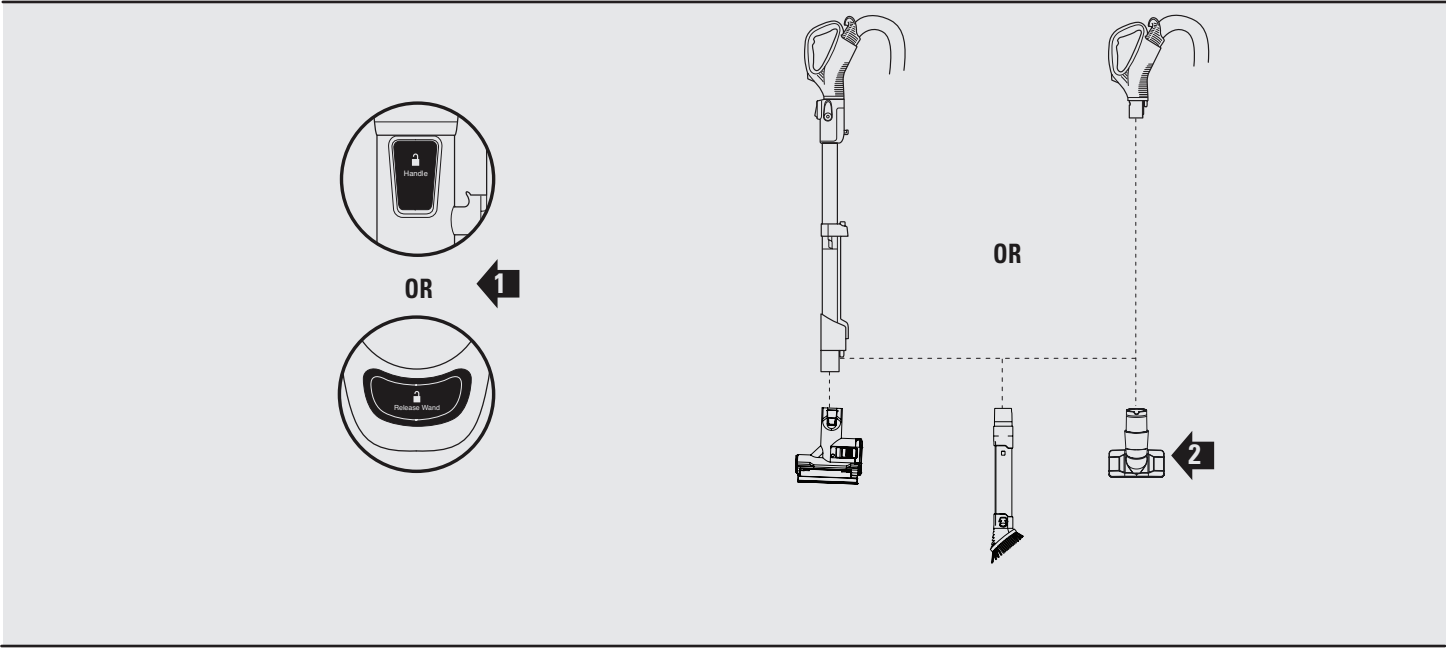
ABOVE FLOOR
CLEANING

NOTE: DO NOT use to pick up dry wall dust or fireplace ash.

- 1
- To clean with the hose, press the WAND or HANDLE release button (depending on the amount of reach required) then lift handle up.

- 2
- Insert wand or handle directly into desired tool.

TIP: The handle contains LED headlights to illuminate debris in dark areas when using handheld accessories.



NETTOYAGE
AU-DESSUS DU
SOL

REMARQUE : NE PAS utiliser pour aspirer de la poussière de gypse ou des cendres.

- 1
- Pour nettoyer avec le boyau, appuyez sur le bouton de dégagement du TUBE ou de la POIGNÉE (selon la longueur à atteindre), puis levez la poignée vers le haut.

- 2
- Insérez le tube ou la poignée directement dans l'outil souhaité.

CONSEIL : La poignée contient une lumière DEL pour illuminer les débris dans les espaces sombres lors de l'utilisation d'accessoires.

LIMPIEZA
POR ENCIMA
DEL PISO

NOTA: NO aspire polvo de paneles de yeso ni cenizas de hogar a leña.

- 1
- Para limpiar con la manguera, presione el botón de liberación del VÁSTAGO o del MANGO (en función del alcance que se requiera); luego, levante el vástago.

- 2
- Introduzca el vástago o el mango directamente en la herramienta deseada.

CONSEJO: El mango contiene faros LED para iluminar los residuos en lugares oscuros al utilizar accesorios.

LIFT-AWAY®
CLEANING

Use for portable cleaning on stairs or anywhere

NOTE: DO NOT use to pick up dry wall dust or fireplace ash.

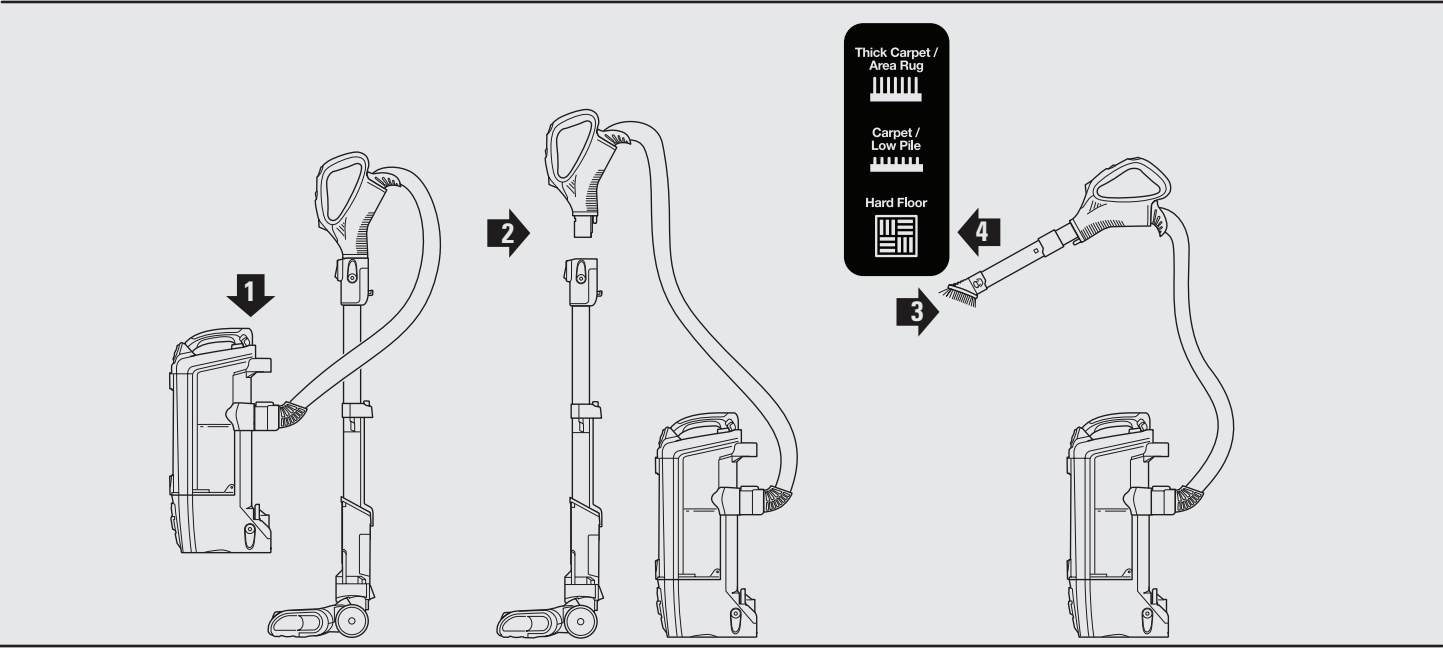
- 1
- Press LIFT-AWAY to lift the pod off the wand.
- 2
- To clean with hose, press the WAND or HANDLE release button then lift handle up.

- 3
- Attach desired cleaning tool.

- 4
- For best suction, push the surface selector to HARD FLOOR setting.

NOTE: Select cleaning accessories are included with this model. Additional accessories are available for purchase at www.PoweredLiftAway.com or by calling 1-800-798-7398.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.



NETTOYAGE AVEC
LIFT-AWAY^{MD}

Utilisez ce mode portatif dans les escaliers ou ailleurs

REMARQUE : NE PAS utiliser pour aspirer de la poussière de gypse ou des cendres.

- 1
- Appuyez sur LIFT-AWAY pour détacher le réceptacle du tube.
- 2
- Pour nettoyer avec le boyau, appuyez sur le bouton de dégagement du TUBE ou de la POIGNÉE, puis levez la poignée vers le haut.

- 3
- Fixez l'outil de nettoyage désiré.

- 4
- Pour une succion optimale, réglez le sélecteur surface à HARD FLOOR.

REMARQUE : Certains accessoires de nettoyage sont inclus avec ce modèle. Vous pouvez faire l'achat d'autres accessoires au www.PoweredLiftAway.com ou en composant le 1-800-798-7398.

Pour obtenir la liste des accessoires inclus avec ce modèle, consultez le rabat de la boîte.

LIMPIEZA CON
LIFT-AWAY®

Utilícelo para la limpieza portátil en las escaleras o en cualquier lado

NOTA: NO aspire polvo de paneles de yeso ni cenizas de hogar a leña.

- 1
- Presione LIFT-AWAY (Levantar y sacar) para levantar el receptáculo y sacarlo del vástago.
- 2
- Para limpiar con la manguera, presione el botón de liberación del VÁSTAGO o del MANGO; luego, levante el mango.

- 3
- Acople la herramienta de limpieza deseada.

- 4
- Para obtener una mejor succión, empuje el selector de altura de alfombra hasta la configuración HARD FLOOR (Piso duro).

NOTA: Con este modelo, se incluyen accesorios de limpieza selectos. Se encuentran disponibles para la compra accesorios adicionales en www.PoweredLiftAway.com o llamando al 1-800-798-7398.

Para obtener una lista de los elementos que se incluyen con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.



- CANISTER
CLEANING

Convert your upright to a convenient canister

NOTE: DO NOT use to pick up dry wall dust or fireplace ash.

1

From the Lift-Away® mode, place the pod onto the canister caddy.

2

Cleaning in POWERED Lift-Away® mode allows you to still use the motorized floor nozzle.

OR

3

Press the WAND release button, lift the handle up and attach preferred accessory.

4

Use the posts on the caddy to store additional cleaning accessories.

5

To release pod from caddy, press LIFT-AWAY and continue to use with cleaning wand or replace wand and pod on floor nozzle.
- NOTE:** Select cleaning accessories are included with this model. Additional accessories are available for purchase at www.PoweredLiftAway.com or by calling 1-800-798-7398.
- For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.
-
- NETTOYAGE
DU RÉSERVOIR

Convertissez votre aspirateur vertical en aspirateur-traineau pratique

REMARQUE : NE PAS utiliser pour aspirer de la poussière de gypse ou des cendres.

1

À partir du mode Lift-Away^{MD}, placez le réceptacle sur le support du réservoir.

2

Le nettoyage en mode Lift-Away avec courant vous permet de continuer d'utiliser le bec motorisé pour planchers.

OR

3

Appuyez sur le bouton de dégagement du TUBE, soulevez la poignée vers le haut et fixez l'accessoire choisi.

4

Utilisez les poteaux sur le support pour ranger les autres accessoires de nettoyage.

5

Pour dégager le réceptacle du support, appuyez sur LIFT-AWAY et poursuivez l'utilisation avec le tube, ou remplacez le tube et le réceptacle sur le bec pour plancher.

REMARQUE : Certains accessoires de nettoyage sont inclus avec ce modèle. Vous pouvez faire l'achat d'autres accessoires au www.PoweredLiftAway.com ou en composant le 1-800-798-7398.

Pour obtenir la liste des accessoires inclus avec ce modèle, consultez le rabat de la boîte.

LMPIEZA DEL
BOTE

Convierta su aspiradora vertical en un bote conveniente

NOTA: NO aspire polvo de paneles de yeso ni cenizas de hogar a leña.

1

En el modo Lift-Away®, coloque el receptáculo en el carro del bote.

2

Limpiar en modo Lift-Away POTENCIADO le permite utilizar la boquilla motorizada de piso.

OR

3

Presione el botón de liberación del VÁSTAGO, levante el mango y acople el accesorio preferido.

4

Utilice los postes del carro para almacenar accesorios de limpieza adicionales.

5

Para liberar el receptáculo del carro, presione "LIFT-AWAY" (LEVANTAR Y SACAR) y continúe utilizándolo con el vástago de limpieza, o vuelva a colocar el vástago y el receptáculo en la boquilla de piso.

NOTA: Con este modelo, se incluyen accesorios de limpieza selectos. Se encuentran disponibles para la compra accesorios adicionales en www.PoweredLiftAway.com o llamando al 1-800-798-7398.

Para obtener una lista de los elementos que se incluyen con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

Shark

Duster Crevice
158FLI650

Two cleaning tools in one. The crevice tool gives you extended cleaning reach for small spaces, while the dusting brush cleans a multitude of surfaces.

Suceur plat/accessoire à épousseter
158FLI650

Deux outils de nettoyage en un. La tuyère vous permet de mieux atteindre des espaces restreints, tandis que la brosse à épousseter peut nettoyer une multitude de surfaces.

Quitapolvo/Cabezal esquinero
158FLI650

Dos herramientas de limpieza en una. La herramienta para grietas le proporciona un alcance de limpieza extendido para los espacios pequeños, mientras que el cepillo de espolvoreo limpia diversas superficies.

ACCESSORIES

NOTE: Select cleaning accessories are included. Others are available for purchase at www.PoweredLiftAway.com or by calling 1-800-798-7398.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

Caddy
XCAD755T

Transform your Rotator into a fully powered canister, giving you the freedom to roll the pod along while keeping cleaning tools close by.

Support
XCAD755T

Transformez votre aspirateur vertical en aspirateur-traineau puissant, ce qui vous donne la liberté de faire rouler le réceptacle tout en gardant vos outils de nettoyage à portée de la main.

Caddy
XCAD755T

Transforme su Rotator en un bote completamente potenciado, lo cual le da la libertad de trasladar el receptáculo con usted mientras mantiene cerca las herramientas de limpieza.

ACCESSOIRES

REMARQUE : Certains accessoires de nettoyage sont inclus. D'autres peuvent être achetés au www.PoweredLiftAway.com ou en composant le 1-800-798-7398.

Pour obtenir la liste des accessoires inclus avec ce modèle, consultez le rabat de la boîte.

ACCESORIOS

NOTA: Se incluyen accesorios de limpieza selectos. Se encuentran disponibles otros accesorios en www.PoweredLiftAway.com o llamando al 1-800-798-7398.

Para obtener una lista de los elementos que se incluyen con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

10  www.PoweredLiftAway.com

 1.800.798.7398

11

MAINTENANCE

EMPTY THE DUST CUP

- 1 Pull up on the dust cup release latch and lift the dustcup off the pod.
- 2 Holding the dust cup over a garbage bag or can, press the bottom empty release latch.
- 3 Press the top dust cup release latch to access the dust screen and remove built-up debris as required.

CLEAN THE FILTERS

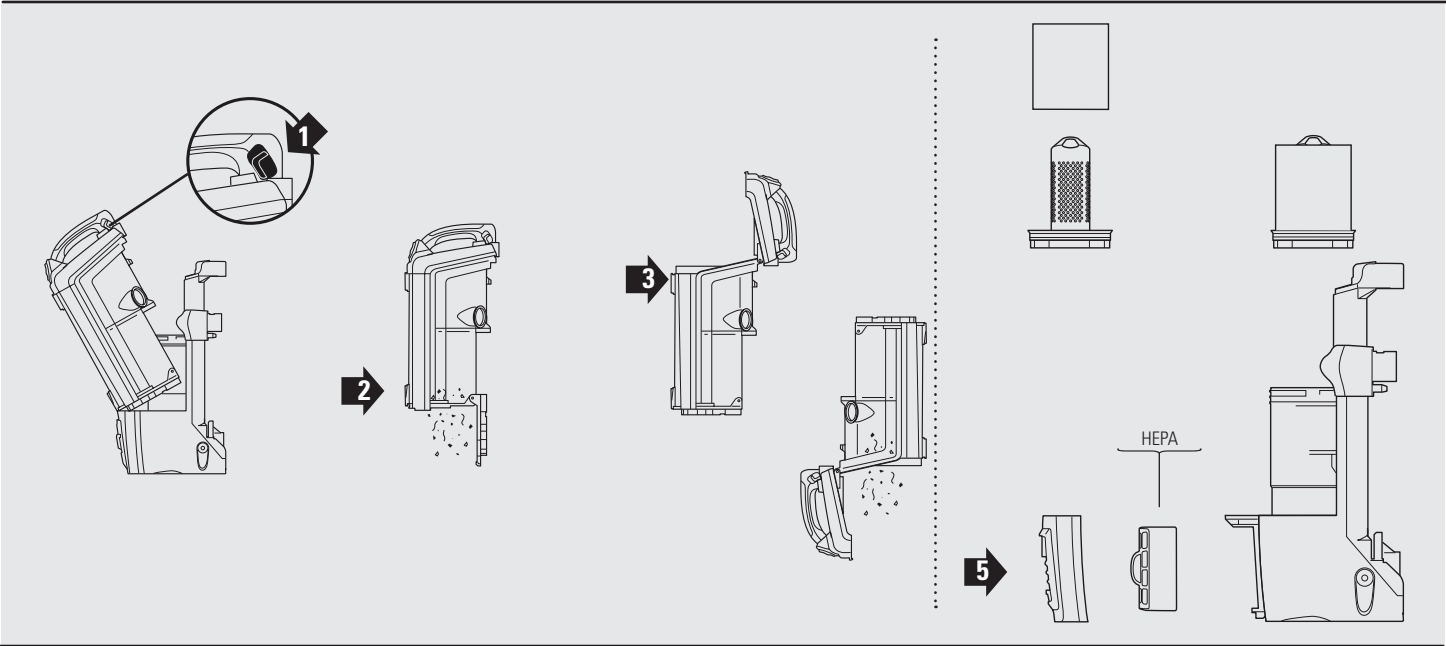
See cleaning schedule on page 2

- 4 With the dust cup removed, remove and rinse the foam and felt filters every 3 months. Let air dry completely before replacing. Tap loose dirt off filters between washes as needed.

5

Once a year open the filter grill and clean the HEPA filter. Pull HEPA door release slider on bottom of POD grill to gain access to the HEPA filter. Rinse and let air dry completely before replacing. Hand wash only.

NOTE: DO NOT use to pick up dry wall dust or fireplace ash.



ENTRETIEN

COMMENT VIDER LE RÉCIPENT À POUSSIÈRE

- 1 Tirez sur la poignée de dégagement du récipient à poussière et soulevez-le du réceptacle.
- 2 En tenant le récipient à poussière au-dessus d'un sac à déchets ou de la corbeille, appuyez sur la poignée de vidange du bas.
- 3 Appuyez sur la poignée de dégagement du dessus du récipient à poussière pour accéder à la grille, et retirez les débris accumulés au besoin.

NETTOYAGE DES FILTRES

Voir le calendrier de nettoyage en page 2

- 4 Une fois le récipient à poussière retiré, retirer et rincer les filtres de mousse et de feutre tous les trois mois. Laissez sécher entièrement à l'air libre avant de le remettre en place. Tapoter les filtres entre les lavages au besoin pour retirer la saleté.

5

Une fois l'an, ouvrir la grille du filtre et nettoyer le filtre HEPA. Tirer sur la languette de dégagement de la porte du filtre HEPA dans le bas de la grille du RÉCEPTACLE pour accéder au filtre HEPA. Rincer et laisser sécher entièrement à l'air libre avant de le remettre en place Laver à la main seulement.

REMARQUE: NE PAS aspirer de la poussière de gypse ou des cendres chaudes.

MANTENIMIENTO

VACÍE EL RECIPIENTE PARA LA TIERRA

- 1 Jale hacia arriba el pestillo de liberación del recipiente para la tierra y levante la taza de polvo y sáquela del receptáculo.
- 2 Mientras sostiene el recipiente para la tierra sobre una bolsa o un bote de basura, presione el pestillo de liberación vacío de la parte inferior.
- 3 Presione el pestillo de liberación del recipiente para la tierra superior para tener acceso al separador de polvo y eliminar los restos acumulados, según se requiera.

LIMPIE LOS FILTROS

Consulte el cronograma de limpieza en la página 2

- 4 Con el recipiente para la tierra retirado, retire y enjuague los filtros de espuma y de fieltro cada 3 meses. Deje secar por completo antes de volver a colocarlo. Dé golpecitos para sacar la tierra de los filtros entre los lavados, según sea necesario.

5

Abra una vez por año la reja del filtro y limpie el filtro de aire de partículas de alta eficiencia (High-efficiency particulate air, HEPA). Jale la guía de deslizamiento de liberación de la puerta de HEPA que se encuentra en la parte inferior de la reja del RECEPTÁCULO para obtener acceso al filtro HEPA. Enjuague y deje secar por completo antes de volver a colocarlo. Lave a mano únicamente.

NOTA: NO aspire polvo de paneles de yeso o chimenea de cenizas.

MAINTENANCE

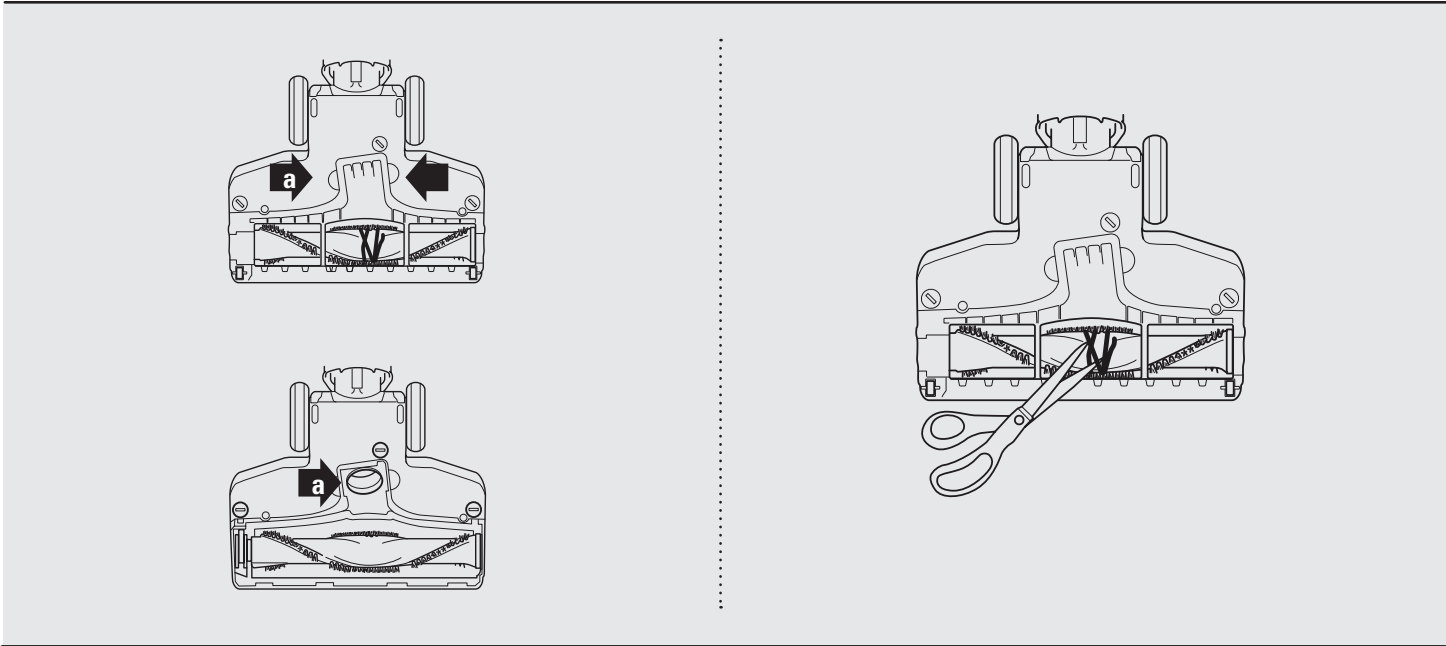
CHECK FOR BLOCKAGES

1 HOSE AND TUBES

Remove floor nozzle and extension wand and shine a flashlight up from the bottom to check for possible blockage. Remove dustcup and hose to check intake opening and hose elbow.

2 BOTTOM OF FLOOR NOZZLE

- a Using a coin, turn the locking screws to the unlock position and pull up to expose the airway. Remove any obstructions, close and relock.
- b Remove any string, carpet fibers or hair that may be wrapped around the brushroll.



ENTRETIEN

VÉRIFIER LA PRÉSENCE D'OBSTRUCTIONS

1 BOYAUX ET TUBES

Retirez le bec du plancher et le tube d'extension, et, avec une lampe de poche, inspecter du haut vers le bas pour découvrir toute obstruction. Retirez le récipient à poussière et le boyau pour vérifier l'ouverture d'entrée et le coude du boyau.

2 DESSOUS DU BEC POUR PLANCHER

- a Au moyen d'une pièce de monnaie, dévissez les vis de verrouillage et tirez pour exposer l'entrée d'air. Retirez toute obstruction, puis fermez et verrouillez de nouveau.
- b Retirez les ficelle, fibres de tapis ou cheveux qui pourraient être entourés autour de la brosse.

MANTENIMIENTO

CONTROLE QUE NO HAYA BLOQUEOS

1 MANGUERA Y TUBOS

Retire la boquilla de piso y el vástago de extensión y alumbré con una linterna desde la parte inferior para controlar que no haya un posible bloqueo. Retire el recipiente para la tierra y la manguera para controlar la abertura de entrada y el codo de la manguera.

2 BOQUILLA INFERIOR O DE PISO

- a Utilizando una moneda, gire los tornillos de bloqueo hasta la posición de desbloqueo y jale hacia arriba para exponer la vía de aire. Retire cualquier obstrucción, cierre y vuelva a bloquear.
- b Elimine cualquier hilo, fibra de alfombra o cabello que pueda estar enredado alrededor del cepillo giratorio.

Shark®		
TROUBLE- SHOOTING GUIDE	Vacuum is not picking up dirt. No suction or light suction - Check filters to see if they need cleaning. Follow instructions for rinsing and drying the filters before re-inserting back into the vacuum. - Dust cup may be full; empty dust cup. - Check hose, hose connections, nozzles and accessories for blockages; clear blockages if required. Vacuum lifts area rugs - Turn off the unit to disengage the brush roll and restart with the POWER button for suction only cleaning. Brush roll does not spin - Pull the handle toward you and release the floor nozzle to disengage the auto-off feature. - Make sure that the carpet height selector is not on the HARD FLOOR setting.	- Immediately turn off and unplug vacuum, disconnect the nozzle and remove blockage before reconnecting and turning vacuum back on. Vacuum turns off on its own - This vacuum cleaner is equipped with a motor protective thermostat. If for some reason your vacuum overheats, the thermostat will automatically turn the unit off. Should this occur, perform the following steps to restart the motor thermostat: - Turn the unit off. - Unplug the vacuum. - Empty the dust cup and clean filters. - Check for blockages in hose, accessories and inlet openings. - Allow the unit to cool for a minimum of 45 minutes. - Plug in the vacuum.
	L'aspirateur ne ramasse pas la poussière. Aucune succion ou succion faible - Vérifiez les filtres pour voir s'ils doivent être nettoyés. Suivez les instructions de rinçage et de séchage des filtres avant de les réinsérer dans l'aspirateur. - Le récipient à poussière pourrait être plein; videz-le. - Vérifiez le boyau, les raccords du boyau, les becs et accessoires pour voir s'ils sont obstrués. L'aspirateur soulève les tapis de surface. - Fermez l'unité pour déloger la brosse et redémarrez avec le bouton POWER, pour nettoyer avec la succion seulement. La brosse ne tourne pas - Tirez sur la poignée vers vous et détachez le bec du plancher pour désactiver la fonction de fermeture automatique. - Assurez-vous que le sélecteur de hauteur de tapis n'est pas en position HARD FLOOR.	- Fermez et débranchez immédiatement l'aspirateur, débranchez le bec et retirez le blocage avant de rebrancher l'aspirateur et de le remettre en marche. L'aspirateur se ferme tout seul - Cet aspirateur est muni d'un thermostat de protection du moteur. Si pour une raison quelconque, votre aspirateur surchauffe, le thermostat fermera automatiquement l'appareil. Si cela devait se produire, effectuez les étapes suivantes pour redémarrer le thermostat du moteur : - Fermez l'appareil. - Débranchez l'aspirateur. - Videz le récipient à poussière et nettoyez les filtres. - Inspectez le boyau, les accessoires et les ouvertures d'entrée pour trouver des blocages. - Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 45 minutes. - Branchez l'aspirateur. - Redémarrez l'appareil. Remarque : Si l'aspirateur ne démarre toujours pas, communiquez avec le service à la clientèle, au : 1-800-798-7398.
	La aspiradora no recoge tierra. No hay succión ni succión leve - Controle los filtros para ver si es necesario limpiarlos. Siga las instrucciones para enjuagar y secar los filtros antes de volver a introducirlos en la aspiradora. - Es posible que el recipiente para la tierra esté lleno; vacíe el recipiente para la tierra. - Controle que la manguera, las conexiones de la manguera, las boquillas y los accesorios no estén bloqueados; elimine el bloqueo, de ser necesario. La aspiradora levanta tapetes pequeños - Apague la unidad para desconectar el cepillo giratorio y vuelva a encenderla con el botón "POWER" (Encendido) para limpiar únicamente con succión. El cepillo giratorio no gira - Jale el mango hacia usted y libere la boquilla de piso para desconectar la característica de autoapagado. - Asegúrese de que el selector de altura de alfombra no esté en la configuración "HARD FLOOR" (Piso duro).	- Apague de inmediato y desenchufe la aspiradora, desconecte la boquilla y retire el bloqueo antes de volver a conectar y volver a encender la aspiradora. La aspiradora se apaga sola - Esta aspiradora cuenta con un termostato que protege el motor. Si, por algún motivo, se sobrecalienta la aspiradora, el termostato apagará automáticamente la unidad. Si esto sucediera, realice los siguientes pasos para reiniciar el termostato del motor: - Apague la unidad. - Desenchufe la aspiradora. - Vacíe el recipiente para la tierra y limpie los filtros. - Controle que no haya un bloqueo en la manguera, los accesorios ni las aberturas de entrada. - Deje que se enfríe la unidad durante, como mínimo, 45 minutos. - Enchufe la aspiradora. - Vuelva a encender la unidad.
		7. Restart the unit on. Note: If vacuum still does not start, contact Customer Service at: 1-800-798-7398. Unit Stops or is Intermittent - Remove cord from cord hook so hose latch can be seen and engaged. - Ensure hose latch makes an audible "click". - Pull on hose to ensure latch is fully engaged. - If Latch is not flush to hose connector, hose is not fully engaged. Brushroll does not spin - If brushroll indicator light on the floor nozzle turns red, the brushroll has stopped spinning. Immediately turn off and unplug vacuum, disconnect the nozzle and remove blockage before reconnecting and turning vacuum back on.
		L'appareil s'arrête ou fonctionne de façon intermittente - Retirez le fil du crochet de sorte que le verrou de tuyau soit visible et engagé. - Assurez-vous que le verrou de tuyau produise un « clic » audible. - Tirez le tuyau pour assurer que le verrou soit complètement engagé. - Si le verrou n'est pas aligné avec le connecteur de tuyau, ce dernier n'est pas complètement engagé. La brosse à tapis ne tourne pas. - Si le voyant lumineux sur l'embout pour plancher de la brosse à tapis illumine rouge, la brosse à tapis a cessé de tourner. Éteignez immédiatement l'aspirateur, débranchez-le et enlever l'obstruction. Rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant et mettez en marche l'aspirateur.

GUIDE DE DÉPANNAGE

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Shark®		
SEVEN-YEAR (7) LIMITED WARRANTY	GARANTIE LIMITÉE DE SEPT (7) ANS	GARANTÍA LIMITADA DE SIETE (7) AÑOS
SharkNinja Operating LLC warrants this product to be free from material defects and workmanship for a period of seven (7) years from the date of purchase when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions. The liability of SharkNinja Operating LLC is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This Limited Warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This Limited Warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This Limited Warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alteration to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by SharkNinja Operating LLC. If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, you may return the complete appliance and accessories with proof of purchase and date, freight prepaid. For assistance with warranty service options or customer support, please call our customer care and product specialists at 1-800-798-7398 or visit our website at www.PoweredLiftAway.com. If the appliance is found by SharkNinja Operating LLC to be defective, in SharkNinja Operating LLC's sole discretion, we will repair or replace it free of charge. Proof of purchase is required and a fee of \$19.95 will apply to cover the cost of return freight.* Non-durable parts including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from warranty. This Limited Warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal, implied and/or conventional warranties. The responsibility of SharkNinja Operating LLC if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of this Limited Warranty. In no event is SharkNinja Operating LLC liable for incidental or consequential damages to anyone of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. *IMPORTANT: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach a tag to item before packing including your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Shark, Rotator and Lift-Away are registered trademarks of SharkNinja Operating LLC.	SharkNinja Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité de matériel ou de main-d'œuvre pour une période de sept (7) ans à compter de la date d'achat lors d'utilisation dans le cadre d'un usage domestique normal, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes. La responsabilité de SharkNinja Operating LLC est limitée au coût de réparation ou de remplacement de l'appareil, à sa seule discrétion. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultants du transport, des réparations, de l'entretien ou de l'altération du produit ou à ses pièces, effectués par un technicien non autorisé par SharkNinja Operating LLC. Si votre appareil ne fonctionne pas comme il le devrait lors d'un usage domestique normal pendant la période de garantie, vous pouvez le retourner au complet avec ses accessoires, port payé. Pour obtenir de l'assistance avec les options du service de la garantie ou de l'assistance, veuillez appeler notre service à la clientèle et nos spécialistes de produits au 1-800-798-7398 ou visitez notre site Web à www.PoweredLiftAway.com. Si SharkNinja Operating LLC constate que l'appareil est défectueux, à la seule discrétion de SharkNinja Operating LLC, nous le réparerons ou le remplacerons sans frais. Une preuve d'achat est requise et un montant de 19,95 \$ est nécessaire pour couvrir les frais de retour.* Les accessoires d'usage courant incluant, mais sans s'y limiter, les filtres, les brosses et les pièces électriques qui nécessitent habituellement un remplacement sont spécifiquement exclus de la garantie. Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. La responsabilité de SharkNinja Operating LLC, s'il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous cette garantie limitée. En aucun cas, SharkNinja Operating LLC ne peut être tenu responsable d'incidents ou de dommages indirects de toute nature que ce soit. Certains États ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas. Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques, et d'autres droits légaux vous sont peut-être disponibles, variant d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. *IMPORTANT : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Assurez-vous de joindre la preuve d'achat et d'attacher à l'appareil une étiquette mentionnant votre nom, adresse complète ainsi que le numéro de téléphone, de même que l'information concernant l'achat, le numéro de modèle et le problème, selon vous, de l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « ATTENTION SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Shark, Rotator et Lift-Away sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC.	SharkNinja Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de siete (7) años a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones. La responsabilidad de SharkNinja Operating LLC se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía limitada no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por SharkNinja Operating LLC. Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, puede devolver el artefacto completo y los accesorios, junto con un comprobante de la fecha de compra, pagando los gastos de envío. Por asistencia con opciones del servicio de garantía o para soporte al cliente, llame a nuestro centro de atención al cliente y especialistas de productos al 1-800-798-7398 o visite nuestro sitio web en www.PoweredLiftAway.com. Si SharkNinja Operating LLC determina que el artefacto presenta un defecto, lo reparará o reemplazará sin cargo, a su criterio. Se requiere comprobante de compra y se aplica un cargo de \$19.95 para cubrir el costo del envío de vuelta. Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de la garantía. Esta garantía limitada es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal, implícita y/o convencional. La responsabilidad de SharkNinja Operating LLC, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia SharkNinja Operating LLC será responsable por daños incidentales o indirectos a cualquiera, de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia. *IMPORTANT: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocar una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Shark, Rotator y Lift-Away son marcas registradas de SharkNinja Operating LLC.



Shark®

**WE WANT TO HEAR
FROM YOU!**

**NOUS VOULONS VOUS
ENTENDRE!**

**QUEREMOS SABER
DE USTED!**



www.PoweredLiftAway.com



1.800.798.7398

**JOIN THE
CONVERSATION**

**PARTICIPER À LA
CONVERSATION**

**ÚNASE A LA
CONVERSACIÓN**



@sharkcleaning

SharkNinja Operating LLC
Newton, MA USA 02459
Ville St. Laurent, Québec Canada H4S 1A7

**WATCH AND LEARN
MORE**

**REGARDER ET
APPRENDRE PLUS**

**OBSERVER Y
APRENDER MÁS**



youtube.com/shark

UV795_31_IB_160301_1

© 2016 SharkNinja Operating LLC

Printed in China / Imprimé en Chine / Impreso en China

For SharkNinja U.S. Patent information visit <http://www.sharkninja.com/USPatents>
Pour des renseignements sur les brevets de SharkNinja aux É.-U., veuillez visiter <http://www.sharkninja.com/USPatents>
Por información acerca de las patentes en EE.UU. de SharkNinja, visita <http://www.sharkninja.com/USPatents>

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

Les illustrations peuvent différer du produit réel. Nous essayons constamment d'améliorer nos produits, donc les clauses contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.

El dibujo puede no ser igual al producto real. Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.



www.PoweredLiftAway.com



1.800.798.7398